TÒA ÁN NHÂN DÂN **Q. THANH KHÊ - TP. ĐÀ NẴNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 71/2017/HSST
Ngày: 27-7-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH KHÊ, THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Lan Anh**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Đỗ Xuân Phi**
2. Ông **Nguyễn Trọng Hào**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông **Lê Văn Linh** – Cán bộ Tòa án nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Ngọc Quyên** - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 79/2017/HSST ngày 26 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo:

TRẦN ĐÌNH K, sinh ngày 24.3.1946 tại thành phố Đà Nẵng; Nơi ĐKNKTT: Tổ 82 phường A, quận B, thành phố Đà Nẵng. Chỗ ở hiện nay: Số nhà K322/68 đường C, phường D, quận B, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Lao động phổ thông; Trình độ văn hoá: 12/12. Con ông Trần D (c) và bà Trần Thị P (c). Có vợ là bà Huỳnh Thị Bích T (c) và 04 con, con lớn nhất sinh năm 1979, con nhỏ nhất sinh năm 1993.

Tiền án, tiền sự: chưa.

Bị can hiện đang tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

* **Người bị hại:** Ông **Nguyễn Văn C**; Sinh năm 1948; Nơi ĐKNKTT: Tổ 52 phường E, quận B, thành phố Đà Nẵng. Chỗ ở hiện nay: Số nhà K110/H39/01 đường H, tổ 52 phường E, quận B, thành phố Đà Nẵng. Có mặt

NHẬN THẤY

Bị cáo Trần Đình K bị Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê truy tố về hành vi phạm tội như sau: Trần Đình K là thợ làm công cho ông Nguyễn Văn C, phụ giúp ông C trong việc chế tác xây dựng hòn non bộ và ông C có nợ tiền công thợ của K.

Do nhiều lần K yêu cầu ông C thanh toán tiền công nhưng ông C không trả nên khoảng 07 giờ ngày 22 tháng 01 năm 2017, K điều khiển xe máy trên xe có để sẵn một chiếc búa cán dài 22cm, đầu búa 4x6cm đến nhà ông C tại số nhà K110/H39/01 đường Phan Thanh, tổ 52 phường Thạc Gián để gặp ông C đòi tiền công. Khi đến nơi thì cổng ngõ, cửa chính nhà ông C đóng nhưng không khóa, K mở cổng ngõ và cửa chính bước vào nhà. Lúc này ông C đang ngồi trên ghế salon, K yêu cầu ông C trả tiền công đã nợ K nhưng ông C không trả nên K và ông C cãi vã lớn tiếng với nhau. K tức giận chạy ra xe máy lấy chiếc búa cầm trên tay phải chạy vào nhà, đánh một cái trúng vào đầu ông C, ông C ôm đầu rồi liền sau đó dùng hai tay giằng co với K. Lúc này, chị Nguyễn Thị Anh T (là con gái ông C) từ phòng ngủ chạy lên giật chiếc búa từ trên tay K quăng xuống đất rồi hô hoán, những người hàng xóm xung quanh chạy đến, kéo K ra ngoài và báo Công an phường E, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng đến giải quyết.

* Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 32/TgT ngày 15 tháng 02 năm 2017 của Trung tâm pháp y thành phố Đà Nẵng xác định tổn thương trên nạn nhân Nguyễn Văn C như sau:

- Vùng đỉnh lệch trái có vết bầm máu màu tím kèm xây xát da hình gần tròn, đường kính 2.5cm; trên nền bầm màu và xây xát da có vết rách dập da đã khâu chỉ, kích thước 03cmx02cm.
- Mặt trong 1/3 dưới cẳng tay phải có vết bầm máu màu tím, kích thước 10x4.5cm.
- Chấn động não điều trị ổn định.

Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 05%

Ngày 16 tháng 02 năm 2017, ông Nguyễn Văn C có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự, xử lý hành vi của K theo đúng quy định của pháp luật.

Tại Cáo trạng số 80/CT-VKS ngày 23 tháng 6 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng truy tố bị cáo Trần Đình K về tội *"Cố ý gây thương tích"* theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà sơ thẩm hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê thực hành quyền công tố Nhà nước giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Trần Đình K về tội *"Cố ý gây thương tích"* và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017, khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015; Công văn số 276/TANDTC-PC ngày 13 tháng 9 năm 2016 về việc hướng dẫn áp dụng một số quy định có lợi cho người phạm tội của Bộ luật hình sự năm 2015 của Tòa án nhân dân tối cao; Điểm a khoản 1 Điều 104; h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999; Điểm o, x khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Trần Đình K từ 06 – 09 tháng tù cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, người bị hại ông Nguyễn Văn C rút toàn bộ yêu cầu bồi thường nên không đề cập giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy:

- 01 chiếc búa có cán bằng gỗ dài 22cm, đầu búa bằng kim loại màu đen, kích thước 4x6cm, búa của K dùng đánh ông C.
- 01 chiếc khăn trắng có dính máu, kích thước 20x20cm
- 01 chiếc áo màu trắng đã ố màu có dính máu, kích thước 01x0.72m.

- 01 chiếc quần kaki màu vàng kem, kích thước 90x40cm.

Về xử lý tài vật: Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên trả số tiền 500.000 đồng bị cáo K đã nộp để khắc phục hậu quả tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê nhưng tiếp tục quy trữ để đảm bảo thi hành án.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Quá trình điều tra, xét hỏi và tranh luận tại phiên tòa hôm nay bị cáo Trần Đình K đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội: Khoảng 07 giờ ngày 22 tháng 01 năm 2017, tại số nhà K110/H39/01 đường H, tổ 52 phường E, quận B, thành phố Đà Nẵng do mâu thuẫn trong việc đòi nợ tiền công lao động, Trần Đình K đã có hành vi cầm chiếc búa dài 22cm, đầu búa bằng kim loại màu đen kích thước 4x6cm là một loại hung khí nguy hiểm, đánh một cái trúng vào đầu ông Nguyễn Văn C gây thương tích 05%. Lời khai nhận này phù hợp với lời khai của ng- ời bị hại và các tài liệu, chứng cứ khác mà cơ quan điều tra đã thu thập có tại hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Trần Đình K phạm vào tội "*Cố ý gây thương tích"* theo điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét tính chất vụ án và hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy*:* Bị cáo có đủ khả năng nhận thức, điều khiển hành vi của mình nh- ng chỉ vì một mâu thuẫn nhỏ mà bị cáo đã dùng búa đánh vào đầu ông C gây th- ơng tích. Hành vi phạm tội của bị cáo không những đã gây ảnh h- ởng trực tiếp đến sức khỏe của người khác mà còn làm ảnh h- ởng xấu đến tình hình trật tự, an toàn xã hội. Hành vi của bị cáo thể hiện sự liều lĩnh, coi th- ờng sức khoẻ của ng- ời khác, xem th- ờng pháp luật. Do vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng mức hình phạt t- ơng xứng với hành vi mà bị cáo đã gây ra mới có tác dụng giáo dục, phòng ngừa. Tuy nhiên, tại phiên toà bị cáo đã khai báo rõ ràng, thành khẩn, biết ăn năn hối cải, bị cáo đã tự nguyện bồi th- ờng, khắc phục một phần hậu quả cho ng- ời bị hại, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, khi phạm tội bị cáo đã trên 70 tuổi, bản thân bị cáo là người có công với cách mạng. HĐXX thống nhất với quan điểm của Kiểm sát viên là chưa cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao về địa phương để quản lý giáo dục cũng có tác dụng đồng thời vận dụng điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999; điểm o, x khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999 để xem xét giảm nhẹ cho bị cáo khi cân nhắc hình phạt là có cơ sở.

Về dân sự: Trong quá trình giải quyết vụ án, người bị hại là ông Nguyễn Văn C yêu cầu bị cáo K bồi thường với tổng số tiền là 129.031.000 đồng. Tuy nhiên tại phiên tòa hôm nay, xét thấy hoàn cảnh của bị cáo K quá khó khăn, không có khả năng bồi thường nên người bị hại xin rút toàn bộ yêu cầu bồi thường thiệt hại đối với bị cáo K. Xét thấy, việc rút yêu cầu bồi thường thiệt hại của ông Nguyễn Văn

C là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật, đây là quyền tự định đoạt của ông C nên Hội đồng xét xử chấp nhận nên không xem xét, giải quyết.

Về xử lý vật chứng: theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 6 năm 2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Khê với Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê. Hiện nay chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê đang tạm giữ:

- 01 chiếc búa có cán bằng gỗ dài 22cm, đầu búa bằng kim loại màu đen, kích thước 4x6cm, búa của K dùng đánh ông C.
- 01 chiếc khăn trắng có dính máu, kích thước 20x20cm
- 01 chiếc áo màu trắng đã ố màu có dính máu, kích thước 01x0.72m.
- 01 chiếc quần kaki màu vàng kem, kích thước 90x40cm.

Xét thấy đây là tang vật của vụ án, không còn giá trị, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

Về xử lý tài vật: Bị cáo K đã nộp số tiền 500.000đ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê để khắc phục hậu quả. Tại phiên tòa, người bị hại là ông Nguyễn Văn C rút toàn bộ yêu cầu bồi thường thiệt hại đối với bị cáo K nên cần trả lại cho bị cáo K số tiền 500.000đ mà bị cáo đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê nhưng tiếp tục quy trữ để đảm bảo thi hành án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Trần Đình K phạm tội *"Cố ý gây thương tích"*.

1. Áp dụng: Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017, khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015; Công văn số 276/TANDTC-PC ngày 13 tháng 9 năm 2016 về việc hướng dẫn áp dụng một số quy định có lợi cho người phạm tội của Bộ luật hình sự năm 2015 của Tòa án nhân dân tối cao; Điểm a khoản 1 Điều 104; h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999; Điểm o, x khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Trần Đình K **06** (*sáu*) tháng tù cho hưởng án treo thời gian tử thách **12** (*mười hai*) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Tuyên giao bị cáo về Ủy ban nhân dân phường D nơi bị cáo đang cư trú để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo Trần Đình K thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa người bị hại rút toàn bộ yêu cầu bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

3.Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự và Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu tiêu hủy:

- 01 chiếc búa có cán bằng gỗ dài 22cm, đầu búa bằng kim loại màu đen, kích thước 4x6cm.
- 01 chiếc khăn trắng có dính máu, kích thước 20x20cm
- 01 chiếc áo màu trắng đã ố màu có dính máu, kích thước 01x0.72m.
- 01 chiếc quần kaki màu vàng kem, kích thước 90x40cm.

(Các vật chứng nêu trên hiện Cơ quan thi hành án dân sự quận Thanh Khê đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 6 năm 2017).

4.Về xử lý tài vật: Hoàn trả lại cho bị cáo Trần Đình K số tiền 500.000đ mà bị cáo đã nộp theo biên lai thu số 6933 ngày 21.7.2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê nhưng cần quy trữ để đảm bảo thi hành án.

5. Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Trần Đình K phải chịu 200.000đ.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ nhận hoặc niêm yết (trích sao) bản án.

(*Đã giải thích chế định án treo)*

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Lan Anh

Nơi nhận:
-Bị cáo;
-Những người tham gia tố tung;
-VKSND quận Thanh Khê;
-TAND TP. Đà Nẵng;
-Chi cục THADS quận Thanh Khê;
-Lưu Hồ sơ.